

Mittwoch bis Samstag 15-22Uhr

تا شنبه ساعت چهارشنبه ۲۲-۱۵

من الأربعاء الى السبت من الساعة ۳ ظهرا" إلى ۱۰ ليلا

Programm April

برنامه هاي آوريل

برنامه شهر نيسان



Donnerstag, 04.04.	19:00-21:00	Willkommen-im-Westend: Treffen der Freiwilligen der Willkommensinitiative: „Geordnete Rückkehr-Gesetz“ und andere geplante Verschärfungen im Asylrecht	لقاء مع مجموعة (اهلا بكم في فست اند) اجتماع متطوعي مبادرة أهلاً بكم قانون العودة المنظمة وعدد من القوانين و التشريعات الجديدة المحددة لقانون اللجوء	جلسه ی داوطلبان گروه به وست اند خوش آمدید: " قانون منظم بازگشت" و قوانین مربوط به پناهندگی
Freitag, 05.04.	19:00-21:00	Interkulturkino: „Der Himmel über Berlin“ von Wim Wenders mit Bruno Ganz und Otto Sander, Deutsch mit arab. UT	سينما الثقافات المتنوعة. فلم بعنوان- السماء فوق برلين- ألماني بترجمة عربية	نمایش فیلم: "آسمان بر فراز برلين" به کارگردانی ویم وندرس با بازی برنو گانز و اتو ساندر، آلمانی با زیرنویس عربي
Samstag, 06.04.	14:30-17:30	Kalligrafie Kurs „Naksh“ mit dem Künstler Abdul Razzak Shaballout, bitte anmelden!	دوره الخط العربي نقش مع الفنان عبد الرزاق الشبولوط الرجاء التسجيل	آموزش خوشنویسی نسخ با هنرمند عبدالرزاق شبالوت، لطفا ثبت کنید
	15:00-17:00	Nachbarschaftstreffen von Nebenan.de	لقاء مع أهالي الجوار	دیدار با همسایگان Nebenan.de
Montag, 08.04.	19:00-21:30	Für Mitglieder unseres Vereins Interkulturanstalten Westend e.V.: Ordentliche Mitgliederversammlung	اجتماع أعضاء جمعیتنا في الفیست أند	برای اعضای انجمن بینافرهنگی وست اند: نشست عمومی
Samstag, 13.04.	14:30-17:30	Kalligrafie Kurs „Diwany“ mit dem Künstler Abdul Razzak Shaballout, bitte anmelden!	دوره الخط العربي نقش مع الفنان عبد الرزاق الشبولوط الرجاء التسجيل	آموزش خوشنویسی نسخ با هنرمند عبدالرزاق شبالوت، لطفا ثبت کنید
Donnerstag, 18.04.	17:00-20:00	Gemeinsames Kochen von Lieblingsgerichten (bitte bei Felix anmelden: bufdi@interkulturanstalten.de)	لنطبخ سويا من الأطباق المفضلة لديكم (الرجاء تسجيل اسمائكم عند فيليكس و ارسال رسالة بريدية عن طريق الميل bufdi@interkulturanstalten.de	آشپزی گروهی با طبخ غذاهای خوشمزه (لطفا برای ثبت نام به فلیکس مراجعه کنید: bufdi@interkulturanstalten.de)

Vom 19.04. bis 22.04. haben wir geschlossen!

تستمر عطلة الفصح من التاسع عشر الى الثاني والعشرين من نيسان

از نوزدهم تا بیست و دوم آوریل تعطیل می باشیم

→ SAVE THE DATE: 27.04. von 10:00-14:00 Faires Frühstück mit öko-fairer Modenschau, veranstaltet von der Kampagne Fairtrade Town ←

Regelmäßige Kurse

البرامج الدورية
برنامه های دائمی

Dienstags	16:00-19:00	Bauraum geöffnet: Arbeiten in der Holzwerkstatt	المساحة المتاحة للعمل في ورشة الخشب	کار در کارگاه چوب
Mittwochs	15:00-17:00	Sprechstunde der Integrationslotsen	لقاء للمساعدة بمشاكل الجوب سنتر او تعبئة الطلبات	جلسه مشاوره برای حامیان انتگرسیون
	16:30-18:30	B2 Deutsch Übungskurs	تمارين لغوية لفحص ال بي2	کلاس تمرین آلمانی B2
	18:00-20:00	Bibliothek geöffnet – Ausleihe von Büchern	تم افتتاح المكتبة لإعارة الكتب بالألمانية و العربية و الفارسية	ساعات کار کتابخانه/ به امانت گرفتن کتاب
	18:00-20:00	Yaylas Wiese e.V.: Literarische Lerngruppe Deutsch (Level B und C) und Vorgespräch für neue Sprachlernhelfer	جمعية يايلاس فيزيه درس للمهتمين باللغة الألمانية الأدبية مستوى بي و سي و مقابلة تعارف للمهتمين بمساعدة متعلمي اللغة الألمانية	Yaylas Wiese e.V.: گروه مطالعات ادبیات آلمانی (Level B und C) و صحبت ابتدایی برای زبان آموزان جدید
	18:30-20:30	Deutsch im Sprachcafé	اللغة الألمانية في مقهى اللغات	تمرین صحبت کردن به زبان آلمانی در کافه زبان
Donnerstags	14:00-17:00	Offener Computerkurs nur für Frauen	دورة تعليم مفتوحة الكمبيوتر للسيدات	جولای کلاس آموزش کامپیوتر برای بانوان
	15:00-17:00	Sprechstunde der Integrationslotsen	. لقاء للمساعدة بمشاكل الجوب سنتر و تعبئة الطلبات بالعربي	جلسه مشاوره برای حامیان انتگرسیون (به فارسی)
	15:30-16:30	Spielgruppe für Kinder von 1- 3	مجموعة لعب للأطفال من سن الأولى الى الثالثة	بازی گروهی برای کودکان 1-3
	17:00-18:30	Job Coaching für Geflüchtete	التدريب لإيجاد و طائف للاجئين في ألمانيا	مشاوره ی شغلی برای پناهندگان
	18:00-21:00	Offenes Kunstatelier für Erwachsene	مرسم الفن المفتوح للكبار	آتلیه هنری برای جوانان و بزرگسالان
Freitags	15:00-17:30	Kinderkunst draußen - für Kinder von 4-8	ورشة عمل فنية للأطفال في الخارج من عمر 4-8	فعالیت هنری کودکان در فضای باز ۴ تا ۸ ساله
	17:00-19:00	Yaylas Wiese e.V.: Familienkurs Deutschlernen mit klassischer Kinderliteratur	جمعية يايلاس فيزيه. درس تعلم اللغة الألمانية للعائلات في الأدب الألماني الكلاسيكي	Yaylas Wiese e.V. آموزش خانوادگی زبان آلمانی با ادبیات کلاسیک کودکان
Samstags	15:30-17:30	Kinofilm für alle Kinder ab 5 Jahren	سينما الأطفال لجميع الأطفال اعتباراً من سن الخامسة	نمایش فیلم به آلمانی برای همه ی کودکان از 5 سال
	16:00-19:00	Bibliothek geöffnet – Ausleihe von Büchern	تم افتتاح المكتبة لإعارة الكتب بالألمانية و العربية و الفارسية	ساعات کار کتابخانه/ به امانت گرفتن کتاب
Sonntags	14:00-16:00	Lernen mit Back on Track und Elterncafé (Hausaufgaben und Arabisch)	التعليم و العودة إلى المسار - مقهى للأهالي و مساعدة للطلاب في فروضهم المدرسية	جلسه ی والدین همراه کمک به تکالیف مدرسه دانش آموزان

(Stand: 29.03.)